

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL IX-LEA

N^{ro} 100.

Brashov, 12. Decembrie.

1846.

Прецъл Gazetei de Transilvania ші а Фііеі пентрѣ минте, інімъ ші літературѣ есте дн афаръ пе зп ан 8 фіор., пе 1/2 фіор. ард. дн монетъ к. к.

TRANSILVANIA.

Брашов, 21. Декемврие. Днаинте къ кѣтева зиле ла сатѣл Крістіан апрѣпе де четатеа нѣстрѣ се днтѣмплѣ о фантѣ днфіорѣторѣ. О фантѣ де сас ші днкѣ тіреастѣ, чертѣндѣсе къ татѣл сѣѣ, дн днпнсе днтрѣн колд де масѣ астфелѣ, дн кът дшї фрѣнсе кѣтева кѣсте. Кѣ ачеаста пемѣлудмнѣдѣсе, дн трасе днкѣ ші кѣдїва пѣтнї ла пеще пѣрцї але трѣпѣлї маї сїмдїторѣ, дн кът песте о жѣмѣтате чеас вѣтрѣл пѣрпнте дшї dede респѣлареа. Крещере, крещере! кѣнд ва венї днпѣрѣдїа та? Тїрана се афлѣ дн тѣнїле дрепѣдїї, знде дшї ва лѣа мерїтата педепанѣ.

HUNGARIA.

Din Бѣпат. (Днкеїере дела Nr. 99). Дѣпѣ кът атнсерѣм маї сѣс, пѣ шїм, дакъ інтїматѣл, каре сѣѣ пѣвлїкат дн шедїнда џепералѣ сѣлѣ ка сѣ се кїеме атѣда дн клер, шї пѣмаї ачеста сѣ днѣ шї пресїдїл, дн секдїле пѣмїте, дар пнчї ачееа пѣ пе есте къ пѣгнѣдѣ а креде, къ сѣ фїе клерѣл де тот скос. Бїне къ дн тоате тревїле школастїче пѣ тревѣе сѣ аїѣв клерѣл днкрѣцере, дар днтрѣ хотѣрѣреа днвѣдѣтѣрїлор релїціѣсе прїн шкоалеле трївїале шї препаранде преодїтеа (ка катехедї днвѣдѣтѣрї дн релїціе,) аре днкрѣцере; іарѣ хотѣрѣреа шї днвѣдѣреа алтор ратѣрї де днвѣдѣтѣрѣ стрѣнс лѣатѣ пѣ се дїне де клер — къ пѣ пофїтїм маї тѣл а днтрѣдѣче фанатїстѣл. Аїѣв преодїтеа дн алт кїп депрїндере днтрѣ днвѣдѣреа креднчошїлор сѣї дн релїціе шї моралїтате прїн слѣжѣвеле бїсерїчедїї къ евлавїе четїте шї кѣптате ла прїчепереа попорѣлї прїн пїлде, вїадѣ моралѣ шї кѣвѣнтѣрї маї десе фѣкѣте, де кът че зїк прїн бїсерїчї пѣлѣ акѣм; шї чеаалалтѣ парте а крещерїї фїе лѣсатѣ тіренїлор; пѣ кавте преодїтеа а лѣа атѣта сарчїнѣ пе капѣл сѣѣ, къ ва фї преа днгреоїатѣ, чї сѣргвїаскъсе апѣрта ачееа, че о аре къ хѣ рнїчїе;

къ алт-към, чїне чере тѣлт пе авѣнд пѣтерїле тревїнчѣсе, пѣдїп е дн старе а фаче шї аша пѣ днаїнте, чї днапѣї пе вом мїшка. — Кѣпрїнсаѣ попїтеа дн ачестѣ дѣрѣ парохїїле къ фїїї, днперїї, пеподїї, фрадїї шї алт пeam ал лор, спорїтаѣ капеланїї песте капеланїї, пепѣгнѣд ажѣнѣе де лок ла парохїї — ла каре прегѣгнѣдѣсе дн інстїтѣтѣрїле теолодїче, џем скаѣнеле де песте тѣсѣра адѣпадїлор кандидадї; іарѣ модѣрѣл де а ажѣнѣе треапта, ла каре сѣѣ гѣтїг, де тѣлтеорї преа вате ла окї; — шї акѣма кѣпрїндѣ шї чеаалалтѣ сѣерѣ а крещерїї, атѣнчї ва девенї кастѣ індїанѣ днтреагѣ, іар фїїї пѣлѣгарїлор пнчї одатѣ пѣ вор пѣтѣ елѣпта ла ачеста, пентрѣ інтрїціле, че се вор пѣскочї къ днкрѣцереа зпѣра шї ка пѣмаї аї лор се ажѣнѣгѣ ла ачеста, вїне се дїне, кътѣ сѣргвїндѣ дшї вор пѣне днтрѣ днвѣдѣреа попорѣлї де рѣнд.

Дар пе чїне каде греотатеа де а фаче шї а днне шкоале, а пѣлѣтї пе днвѣдѣтѣрї шї пе тодї окѣрѣмѣторїї сѣї къ кѣте алте днсѣрчїнѣрї дн треаѣа ачаста, аѣ доарѣ пѣ пе попор? шї сѣ пѣаїѣв дарѣ попоренїї дрепт, а кѣрѣра кале шї алт към се прекѣрѣтѣ маї демѣлтеорї прїн фїїї преодїлор дела сѣїндїре, а се фаче дн алтѣ парте днвѣдѣтѣрї аї сепенїлор сѣї? — Ведем че спорїѣ фак днтрѣ лѣмїнареа попорѣлї тѣлѣстїрїле челе днвѣдїте де знде сар пѣтѣ фолосї къ мїле; шї че фолос аѣ адѣс шї пѣлѣ акѣм ванїї аша пѣмїдїї надїоналї маї алес ротѣнїлор? Ла тоате ачесте ар фї де лїпсѣ одатѣ зп конгрес ф), знде тѣлте доарѣ сѣр вїндека, шї сѣр адѣче дн рѣнд дн тоате челе че аѣдепѣтѣ о реформѣ маї сѣлѣтѣсѣ. *

ф) Се тот ворѣеще, доар се ва адеверї одатѣ, къ е шї времеа, знде доарѣ сѣр днгрѣпннде че ар фї маї неапѣрат, коордїнареа клерѣлї шї органїсареа школелор; сѣр компѣне дїферїнѣде днтрѣ ротѣнї шї днтрѣ сѣрѣї ка сѣ пѣ фїе днгреонадїї шї кѣспїдїї сѣрѣманїї де ротѣнї пе аколо а аскѣлта сѣ слѣжѣв бїсерїчеаскъ че пѣ о прїчеп шї а днвѣдѣ прїн школї сѣрѣеще, знде пѣмаї ротѣнї сѣлѣт, аѣ маї таре парте ротѣнї. Дар рекѣрѣл Арѣзанїлор де а се трїмїте ла конгрес кѣдї ротѣнї атѣдїї пн сѣрѣї, знде заче?? Азїм къ ла о епїскопїе. — Ped.

е) Катехїсадїе се дїне ла DB. странс??

КРАКАВІА.

Посіда Австріеі дн прівінца дн-тревъріі краквсіене. Ън жърнал герман маі ліберал се еспрїтъ дн кавса ачааста дн кїпвл вртъторїс: Кракавіа, ачел фїѣ тѣлт педенсіт шї важокорїт, че с'аѣ пѣскѣт дн конгресвл дела Віена, акѣм с'аѣ фѣкѣт австріак, прїп вртаре дїпломатїа, жърналїстїка, спекуланції дела версе, де днпревнѣт кѣ політїчїі кърчтелор аѣ матерїе дестѣл де богатѣ пе іарна ачааста. Пе лавїцѣ се афлѣ днтіне вн кадавръ, — вн трѣп морт — повїл; деці докторїї шї хїрѣргїї, скѣлѣторїї шї вѣрвїерїї стаѣ дн цївръл лѣї шї се чеартѣ пентрѣ дрептѣл сѣѣ, зїкѣнд фїцекаре кѣ ел аѣ асістат ла консіліл дн вртѣ че с'аѣ фѣкѣт волнаввлї, пентрѣ днпревареа: кѣї і се кѣвїне а пѣзї пе мортѣл, кѣї і се каде ал черчета де есте днтр'адевѣр морт. Фїекаре дшї аратѣ дїплота, вртѣнд ашї доведї дрептѣл сѣѣ, внвл арѣкѣк вїна асѣпра челвїлалт, кѣ ар фї кѣлкат дн дрепт стрейн; днсѣ де трѣвѣл чел морт пѣ маї днгрїжеще нїме! Астфелїѣ дар днпревареа чеа днфокатѣ че се пѣсе днкѣ шї астѣ іарнѣ пентрѣ есістїнда внїї нації фамѣсе дн історїї, днпревареа, кареа апрїнсе атѣтеа інімі, кареа трасе атѣтеа сѣвїї, кареа ера днсѣфледїтѣ прїп атѣтеа версѣрї націонале, аѣ ажѣс а се тѣрїїні астѣзї пе лѣнгѣ вн процес де лїтерѣ, дн-тре пѣтерїле Европїе! Даѣкѣ аці фї апелат вої! Гїзот шї Пармерстон, ла історїе, ла оменїме, ла вечнїка вїадѣ а спїрїтѣлї чел аре вн попор, акѣм днсѣфледїреа шї ініміле тѣтѣрор повїл сімдїторїлор ар фї кѣ вої, дар вої апеларѣцї ла лїтерѣ, апої лїтера е дн контра вѣострѣ! Даѣкѣ отѣл ва пѣне політїка оменїреї ла о парте, шї се ва копрїнде пѣмаї шї пѣмаї кѣ політїка дїломатїкѣ, кѣ політїка репортѣрїлор, атѣнчї е сіліт а рекѣпѣще, кѣ челе треї пѣтерї нордїче аѣ авѣт тѣтѣ дрептатеа а фаче аша кѣм аѣ фѣкѣт. Де време че днпѣрїїреа Полонїеї с'аѣ рекѣпоскѣт де вѣпѣ, де време че аѣ есістат шї трактате дн прівїнда ачааста, де време че Енглїтера шї Франца пѣ се лѣпѣт пентрѣ рѣдїкареа Полонїеї ла стареа дн кареа аѣ фост одатѣ, чї пѣмаї пентрѣ дрептѣл де а пѣтеа шї еле днпревенї шї ворвї чева дн кавса ачааста, пѣ ретѣне алта, де кѣт сѣ рекѣпѣщем, кѣ пасѣл фѣкѣт, аѣ фост днтемеїат пе трактате. Нїме пѣ пѣте нега, кѣ днпѣрїїреа чеа дн вртѣ а Полонїеї ла 1814 с'аѣ фѣкѣт фѣрѣ врежн аместек стрейн, сінгѣр прїп лѣкравеа челор треї пѣтерї. Рѣсіа воїа сѣ капете пентрѣ сіне Кракавіа, Торпѣл шї Данцігѣл; Австріа, кареа пѣ пѣтеа сѣферї, ка Кракавіа, кареа пѣпѣ ла 1809 стѣтѣсе сѣпт стѣпѣнїреа са, сѣ ажѣпѣгѣ сѣпт доннїе тѣскалѣ, аѣ фост сілітѣ сѣ тїжлочїаскѣ, ка Кракавіа сѣ се факѣ репѣвлїкѣ, ва сѣ зїкѣ, пїчї а теа, пїчї а та. Кракавіа аѣ фост ажѣс ка о сѣмѣ де ванї днтре жѣкѣторїї де кѣрїдї, ла кареа аѣ маї тѣлїдї дрепт, дар пѣ се пот днвої, кѣм сѣї днпѣрїїаскѣ дн-тре сіне, шї маї пе вртѣ маї вїне дн ласѣ пе днпѣрїїдї. Спре а доведї ачестеа, ажѣпѣ

а естраѣе кѣтева септїнде дн історїа лѣї Генц, каре се пѣвлїкѣ пѣмаї дн зїлеле тре-кѣте. „Лѣкравл чел маї греѣ, зїче ачест істо-рїк, кѣ каре се копрїнсерѣ монаршїї дн зї-леле челе дн тѣѣ але конгресвлї дела Ві-ена аѣ фост репѣторѣреа хотарѣлор, шї дн-тре тѣте ачесте черереа Рѣсіеї прїп кареа претїндеа о таре парте дн Полонїа, шї а Рѣсіеї, кареа пофтіа регатѣл Саксонїеї. . . . Дн вртѣ пе тѣлѣтїрѣт а пѣтеа апѣра пентрѣ Австріа Галїціа, пентрѣ Рѣсіа Посе-пѣл шї а фаче дн Кракавіа о тїкѣлѣсѣ де репѣвлїкѣ.“ Ва сѣ зїкѣ есістїнда Кракавіеї ка репѣвлїкѣ, аѣ фост пѣмаї о вртаре а пе-днвоїелеї днтре челе дѣѣ пѣтерї, днтре Рѣ-сіа кареа о череа пентрѣ сіне, шї днтре Австріа, кареа пѣ вреа сѣ о деа, іар пѣ теме-реа де стрїкареа екілїврѣлї европеан. Акѣм сѣ пе днторѣчет ла евенемїтеле челе маї прѣспете. Кракавіа аѣ фост пѣрѣреа вн гїмпе дн окїл днпѣратѣлї Ніколае. Алесандрѣ, каре аѣ фост паїпашѣл лѣї Ніколае, се ко-прїндеа одїнїорѣ кѣ ідеѣ де а фаче дн По-лонїа вн регат, каре ар авеа а ста сѣпт про-текѣдїа Рѣсіеї. Іар Ніколае кѣ сістема са де чентралїзаре, пѣ се пѣтѣ днпѣка пїчї днтр'вн кїп кѣ есістїнда ачестеї репѣвлїче, де ачееа дндатѣ дѣпѣ рескѣла дела 1830 вѣзѣнд, кѣ Варшавїа акѣм е лївїцїтѣ, іар дн Кракавіа се маї афлѣ вагаѣпнї, се дндрептѣ кѣтре Австріа пентрѣ рїдїкареа репѣвлїчеї. Дѣпѣ че днсѣ вѣзѣ, кѣ Австріа се днпротївеще кѣ вѣрѣвїїе, ла авѣл 1836 о днвїїе кѣ стѣ-пѣнїреа Кракавіеї. Днсѣ днпастїа Австріакѣ пѣ прїїмі пїчї акѣм шї пїчї ла авѣл 1838, кѣнд дн прїчїна пропагандеї че се ашезасе аколо, аѣ фост сілітѣ а маї трїміте пѣтере арматѣ. Дѣпѣ сченеле челе сѣпѣрѣсе де астѣ іарнѣ Рѣсіа стѣтѣ днкѣ шї кѣ маї таре вѣрѣвїїе де Австріа, ка сѣ рѣдїче репѣвлїка, дн кѣт ачааста авѣ тѣлт неказ кѣ ценера-лѣл рѣсеск, каре се трїмісесе дн капѣл одї-рїлор тѣсѣлещї, пѣпѣ а се пѣтеа днцелеѣе, каре дн дої аре дрептѣл де а окѣпа репѣ-влїка кѣ пѣтере арматѣ. Дестѣл кѣ де атѣнчї днкѣче воїа ачелї монарх аѣ фост пе дн-ковѣятѣ дн прівїнда щерѣреї репѣвлїчїї, іар Австріа о маї атѣнѣ днтр'о зї дн алта пѣпѣ ла Ноеврїе треѣт, кѣнд днпревенїд шї Рѣсіа прїп ѣменї сѣї, о дндѣплекарѣ пе Австріа ла пасѣл чел фѣкѣ. Шї днкѣ ка сѣ пѣтѣ тѣлїтї прїнчїпѣл, каре ера, ка адеѣкѣ репѣвлїка сѣ пѣ деѣїе дн тѣпѣ тѣ-скѣлеаскѣ, треѣзї сѣ факѣ спесе тарї, пе каре аневоїе шї ле ва днторѣче кѣндѣа дн ачел пѣтѣпт тїкѣлѣс. Че аѣ кѣщїгат дар Ав-стріа? Ън пѣтѣпѣдел, каре е дедат а креще дн сіпѣл сѣѣ чете де ѣменї не тѣлѣтїдї, ре-скѣлѣторї, тѣрѣвѣторї де пачеа шї лїнїщеа пѣвлїкѣ, пе каре вртѣнд аї цїнеа дн фѣрѣ, аре треѣвїндѣ а днтредїнеа пѣрѣреа дн ачел терїторїѣ вн пѣтѣр днсенпѣторїѣ де осташї. Дн прїчїна ачааста се лѣдї дн Віена саркастѣл ачел попѣлар че зїче, кѣ Австріа прїп ре-днтрѣпареа Кракавіеї ар фї кѣщїгат токѣта атѣта, кѣт ар кѣщїга чїнева, кѣнд іаї дѣрѣї вн кѣїне тѣрѣват. Дар ѣре прївїнд дн пар-теа австріакѣ, че аѣ кѣщїгат днпѣрїїдїа пѣ.

стръ prin ачаа редутрѣпаре? Omenii zicei репѣвлече се сокотѣа пѣрѣреа де трѣпина па- дѣеі полоне, ачешѣа пѣ сънт dedaѣи а да ре- крѣте; а плѣтѣ вѣтѣ, дечѣ фѣ-вор еі лѣнѣнѣдѣ? пѣ се вор дѣчѣнѣде ла чел дѣн тѣѣ верс че се ва скѣла дѣн контра гѣверпѣлѣвѣ? Апоі а- кѣм о фапѣтѣ ка ачааста се ва дѣнтѣмпла пе хотарѣл пострѣ, іар пѣ ка маі пѣнте дѣн ве- чѣнѣтате. Ына пе тѣнгѣе, кѣ сънтет сѣгѣрѣ, кѣтѣкѣ prin дѣнтрепрѣндереа ачааста екілѣврѣл Европеі пѣ се скѣтѣкѣ, пачеа Европеі пѣ се тѣрѣврѣтѣ, кѣчѣ де протестѣрѣле фѣкѣте пѣдѣн пе пѣстѣ, маі алес щѣндѣ, кѣ кѣрѣде, каре фак астѣзѣ протестѣрѣ аѣ щѣнт де тотѣ треава ачааста. Ворѣе шѣ черпѣалѣ вор кѣрѣде пегрешѣт дѣн прѣчѣна ачааста; дар сънѣде нѣчѣ де кѣтѣ, дѣн прѣчѣнѣт кѣ ачела дѣн зѣлеме нѣстрѣ с'аѣ префѣкѣт дѣнтрѣн свѣк кѣ тотѣл осевѣт. Сѣвчѣаскѣсе тревѣле кѣтѣ вор вѣреа, кѣвса Полонѣеі рѣтѣне тот аша маре кѣтѣ аѣ фост, шѣ ініміле сѣмѣнѣтѣре вор стрѣга пѣрѣреа кѣ поі: тѣкар де пѣ пеам фѣ атѣнс нѣчѣ одатѣ де Галѣа.

(Allg. Ztg. Beilage Nr. 340.)

МОЛДАВІА.

Іашѣ. Ыпѣреа вѣтѣлор дѣнтре Молдавіа шѣ Цара ромѣнеаскѣ е ратѣфѣкатѣ кѣ кѣтѣва лѣнѣ маі пѣнте; вѣн паш фѣрте тѣрѣд дѣн сенсѣл націонал шѣ дѣн ал регѣламентѣлѣвѣ organik! Дечѣ вѣтѣмѣ Цѣрѣеі ромѣнещѣ дѣн- дѣсѣ дѣн арѣндѣ кѣ вѣн ап маі пѣнте декѣт але Молдавіеі, астѣдатѣ се вор арѣнда пѣ- маі пе 1 ап, пѣнтрѣка дела а. 1848 сѣ се нѣтѣ дѣнтѣлнѣ кѣ але Молдавіеі, кѣнд апоі се вор вѣн, се вор лѣчѣта деодатѣ; дѣнсѣ де- спре ачааста везѣ Алвіна ромѣнеаскѣ кареа скрѣе аша:

„Дѣпѣ пѣвѣреа ла кале фѣкѣтѣ акѣтѣ prin конвенѣа дѣнкеетѣ вѣрѣнд а се да дѣн от- кѣп вѣтѣмѣ Молдавіеі дѣн вѣпѣре шѣ ла вѣн лок кѣ ачеле а Валахіеі, пе шесе апѣ, дѣнче- пѣторѣ де ла 1. Іанѣварѣ 1848, дѣпѣ каре пѣ- пѣре ла кале вама де пе лінеа дѣнтре Мол- давіа шѣ Валахіа есте рѣдѣкатѣ, дрѣнт ачѣеа се дѣнщѣнѣгазѣ, ка дорѣторѣеі че вор фѣ пѣнтрѣ а лѣва ачѣст откѣп, сѣ се дѣнфѣдошѣезѣ ла 10 шѣ 20. Фѣврѣварѣ а апѣлѣ вѣнторѣѣ 1847 дѣн сеанда сѣатѣлѣ адмѣнѣстратѣв де аѣче, вѣнде арѣ а фѣ стрѣгареа дѣнтѣ шѣ а доа, шѣ вѣнде вор веде шѣ кондѣнѣле алѣкѣтѣте, еарѣ стрѣ- гареа а треіа ва фѣ ла дѣнтѣ Март а ачѣелѣ- еашѣ ап дѣн сеанда цѣпералнѣчѣеі овѣчѣнѣте адѣнѣрѣ кѣ термін де 24 ачѣсѣрѣ.“

ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

Бѣкѣрѣщѣ. Дѣмѣнекѣ ла 1. Дек. се дескѣсе Адѣнѣареа овѣшеаскѣ націоналѣ а Цѣ- рѣеі ромѣнещѣ де М. Са Домѣл дѣрѣеі кѣ тотѣ черѣта солѣнѣтате. Дѣпѣ сѣвѣрѣшѣреа сѣнѣтеі лѣтѣргѣеі, ла каре стѣтерѣ фадѣтѣ тодѣ тѣдѣларѣеі адѣнѣрѣеі, дѣнѣі мѣнѣстрѣеі шѣ клѣрѣл, — адѣнѣареа кондѣсѣ де преасѣнѣнѣа пѣрѣнтеле Мѣтropolѣтѣл ка прѣсѣдѣнтѣл адѣнѣрѣеі трекѣ дѣн сала шѣдѣнѣелор. Пѣсте пѣдѣн сосѣнд

шѣ М. Са Домѣл, фѣ прѣмѣт ла треапта ка- рѣтеі де парадѣ шѣ петрекѣт дѣн салѣ де тодѣ тѣдѣларѣеі. Ачѣ М. Са лѣнд локѣл пе трон дескѣсе адѣнѣареа кѣ вѣн кѣвѣнт де марѣ інѣтерес. Дѣпѣ ачааста Домѣл ешѣ дѣн салѣ петрекѣт де стрѣгѣрѣ вѣн де вѣкѣрѣе; іар а- дѣнѣареа пѣшѣ ла алеѣереа тѣдѣларѣелор де комѣтет дѣнсѣрѣчѣнат а черѣета пленѣпѣтѣнѣдеде депѣтадѣлор. —

— Преасѣ. са П. Кесарѣе епѣскопѣл Бѣ- зѣлѣвѣ аѣ тѣрѣт (дѣн че зѣ?). Аша дѣн зѣоа де астѣзѣ се афлѣ дѣн Цара ромѣнеаскѣ треі скѣзне епѣскопѣщѣ ваканте. Ынѣі кред, кѣ е о марѣ грѣстате а алеѣе шѣ а гѣсѣ ла ачеле епѣскопѣеі пе вѣрѣвадѣ дорѣрѣлор. — Епѣскопѣеі Цѣрѣеі ромѣнещѣ сънт тотѣдеодатѣ тѣдѣларѣ аі овѣдѣнѣеі адѣнѣрѣеі, шѣ ачааста дѣнсѣампѣ фѣрте тѣлѣт дѣн овѣі орѣ кѣрѣвѣ патриот кѣ сѣ- флет кѣрат.

Chronică străină.

Портѣгалѣа. Лісабон. Скрѣсорѣле дела 22. Ноѣмѣврѣе спѣн, кѣ трѣпеле рескѣвладѣлор дѣн ліпса челор трѣвѣнѣчѣсе с'ар чѣ рѣтрас, пѣврѣнд а да пѣнт кѣ але рѣнѣеі. Іар гѣвѣ- рѣлеле сѣѣ адѣнѣтѣрѣле ачеле де солдадѣ ар фѣ фост дѣнтрѣщѣете дѣн маі тѣлѣте пѣрѣдѣ.

Брѣтанѣа марѣ. Лондон 1. Декѣмѣврѣе. Полонѣеі че се афлѣ рѣспѣндѣдѣ шѣ prin а- чѣастѣ кѣпѣталѣ серѣварѣ шѣ естѣмп апѣвер- сара револѣнѣеі дела 1830, дѣн 29. Ноѣмѣврѣе, зѣоа дѣн кареа лѣ с'аѣ копрѣнс кѣпѣтала Вар- шаѣ prin тѣскалі. Ын полон де фамѣліе но- вѣлѣ Іавлонскѣ дѣнѣ о кѣвѣнтаре, дѣн кареа вѣрѣсѣ тѣлѣт фок асѣпра челор че леаѣ дѣн- пѣрѣдѣт Полонѣа пѣнтрѣ дѣнтѣа шѣ адоа орѣ, прѣкѣт шѣ асѣпра челор че аѣ мѣжлѣчѣт астѣзѣ редѣнтрѣпареа Кракавіеі. — Жѣрпалеле енглезе: Есамѣнерѣл, Спектадорѣл, Брѣтанѣа шѣ Іон Бѣлл дѣкѣ п'аѣ іспрѣвѣт десѣтерѣле пѣнтрѣ кѣвса Кракавіеі. Дѣнтре ачѣсте Есамѣнерѣл есте атѣт де рѣвѣтѣчѣос, дѣн кѣт зѣче, кѣ Рѣ- сѣа чѣаркѣ дѣнѣнте де тоѣте а се асѣкѣтра де фаворѣл Австрѣеі, ка апоі сѣ'шѣ нѣте есѣкѣта пѣлѣзрѣле че ле арѣ дѣн контра Тѣрѣчѣеі. Асѣ- мѣнеа шѣ челелалте газете енглезе пѣн марѣ дѣнсѣнтѣтате пе щѣреа че с'аѣ пѣвлѣкат дѣн Обсерваторѣл Рѣнан, кѣтѣкѣ адекѣ редѣнтрѣ- пареа Кракавіеі кѣ провинѣнѣле Австрѣа че ва траѣе дѣпѣ сѣне дѣнтрѣпареа Молдавіеі шѣ а Валахіеі кѣ Рѣсѣа.

Дела Ирландѣа нѣмѣк дѣнѣкѣрѣторѣѣ. Дѣн меркѣрѣеа трекѣтѣ о чеатѣ де 5—6000 дѣ- рѣнѣ іменѣ ажѣншѣ ла тѣкѣлошѣе, дѣнтрѣрѣ дѣн Лістовел шѣ дѣнчѣпѣрѣ а стрѣга пе влѣде: дадѣне пѣнѣе, орѣ кѣ вѣрѣсѣт сѣнѣде оменѣск! Дѣн порѣчѣре се афла аколо вѣн прѣот кѣ вѣзѣ, карѣі маі лінѣнѣ кѣтѣва.

Франѣа. Парѣс, 30. Ноѣмѣвр. Полонѣеі шѣ ачѣ фѣкѣрѣ іерѣ о серѣварѣ тѣрѣадѣ дѣнтрѣ адѣчереа амінте де револѣнѣа дела 1830. Прѣндѣл Царторѣдѣкѣ дѣнѣ кѣвѣнтареа. О тѣлѣ- дѣме де вѣрѣвадѣ дѣн алте паѣнѣ ера фадѣтѣ.

Сѣптѣкрѣереа пѣнтрѣ пѣпорѣчѣдѣі prin потонѣл де дѣнѣзѣ спорѣ пѣлѣ ла вѣн мѣліон

ші кѣтева зечі де тії франчі. — Дн съм-
вѣта виіторє се ва фаче зп ревїс мїлітѣреск
ла 25,000 осташи дн чїнстеа веїлївї дела Тѣ-
ніс, каре се афлѣ днкъ тот ачі.

Дн виеме департаменте францозе днкъ
се днтѣмпларѣ тѣрѣзѣрї днтре цѣранї дїн
прїчина скѣтпетей вѣкателор, дн кѣт се афлѣ
де тревїнцѣ а скѣте солдаці ла фада лок-
лї, шї а дефїце зп прецѣ маї зшор ла
вѣкате.

Белциѣ. Брїссел, 30 Ноемвр. Полонїї
че се афлѣ дн ачеастѣ царѣ, се аднпарѣ іерї
дн кѣпїталѣ шї серварѣ шї ачі анівесара ре-
волуціей дела 1830 дн салонѣл чел готїк,
каре лї се днгулївї де кѣтре комѣнитатеа че-
тѣдеанѣ. Асеменеа серваре дешееанѣ шї
дїне дн виїацѣ іѣвїреа де патріе, семедїа на-
ціоналѣ, шї дорїнда де а се маї ведеа одатѣ
дн стареа дн кареа аѣ фост, зїче зп жѣрнал
цѣрман.

Италїа. Рома, 27. Ноемв. Дн зрмареа
зней порѣнчї папале трївнпалеле аша пѣмїте
прївїлеціате с'аѣ щерс. — Трївнпале де аче-
сте се маї афлѣ шї дн алте цѣрї, дар пѣ
фак нїчі о чїнсте веакѣлї дн каре трїм.
Ла ачесте гѣвернѣл саѣ маїстратѣл локал
пѣшеце тотодатѣ дн калїтате де пѣрѣкто-
рїс, шї де жѣдекѣторїс, ва сѣ зїкѣ ел пѣ-
реще, ел жѣдекѣ; аномалїе неїертатѣ. —
Кѣ дрѣтѣрїле де фер дн Италїа шї анѣме
цѣрїле сѣпѣсе папел, пѣ є глѣтѣ, лѣкрѣл аѣ
днчепѣт а се дешвате серїос; зп інцїперїс
енглез се афлѣ ачі, каре се сѣлѣтїеце дн
прївїнда ачестеа кѣ маї тѣлте днсоцїрї че
с'аѣ формат.

Гречїа. Атіна, 22. Ноемв. Дн 19. але
ачестейа рецелє дешїсе кѣтѣрїле пентрѣ а
треїа аднпаре сокотїнд дела днфїїндареа кон-
стїтүціей гречешї. Дн кѣзѣнтѣл де трон се
ворвеще кѣ тотѣ серїосїтатеа пентрѣ афла-
реа зшор тѣсѣрї прїп каре сѣ се маї пѣгѣ
дндрепта скѣлчїета старе а фїнанделор. Ре-
портѣрїле че ле аре кѣтре вечїнїї днкорѣ-
паці пѣлѣ акѣт сѣлѣт прїетїнѣсе. — Мїні-
стрѣл президент Колетїс се афлѣ дн старе
волпавѣ.

Шведїа шї Норведїа. Стокхолм. Скрї-
сорїле дела Стокхолм дїн 27. Ноемврїе не
асекѣрѣ, кѣ асѣпра рецелївї ачестор цѣрї с'ар
фї черкат зп отор хоцеск. Зп воїер смїнтїт
де мїнте, анѣме D. de Платен, каре маї фѣ-
сесе дн каса невѣпїлор, черѣ дн зїлеле тре-
кѣте о ахдїїнцѣ ла реце. Офїцїрѣл че сте-
теа ла зшѣ, дн респѣнсе, кѣ п'ар фї зїоа'
кареа є хотѣрѣтѣ пентрѣ ахдїїнцѣ. Днтр-
ачеа невѣпїл трасе зп пїстол де сѣлѣт мап-
телѣ, воїнд а ловї дн офїцїр; дар ачесте іл
апѣкѣ дїн тѣлѣ шї стрїгѣ ла сандїеа. Пѣлѣ
кѣнд сѣ вїе ачееа, ел трасе зп ал доїлеа пї-
стол, каре л шї словозї асѣпра капѣлї офї-
цїрѣлї, дар пѣлѣтѣл трекѣ не лѣогѣ зреке
фѣрѣ ал атїнцѣ. Невѣпїл фѣ дѣс де лок дн
каса невѣпїлор.

Лїста Домпїлор авопаці ла Газетѣ
ші Фѣїе не а. 1847.

(Брмаре.)

Нїколае Дрѣгїч рец. трїчезїматор дн
Пѣлапка нѣл.

Мїхаїл Георгїадїс дн Бѣкѣрешї.

Нїколае Рѣдеанѣ, сѣвѣкрѣвїторїс дн Кѣм-
пѣлѣнг.

Країова:

Іоан Бївескѣ, т. Логофѣт шї кавалер.

Константїн Зѣтреанѣ, т. Агѣ.

Константїн Глоговеанѣ т. Агѣ.

Грїгорїе Отетелїшанѣ, т. клѣчер.

Константїн Бравовеанѣ сѣрдар.

І. Дїкѣлескѣ, сѣрдар.

Іоан Маїорескѣ, сѣрдар, професор шї ін-
спектор ал шкѣлелор централе.

Теодор Іога.

І. Мїкѣлескѣ, Прокѣрор.

Теодор Панайт.

Васїліе Маїор, професор де лїтѣва латїнѣ.

Теодор Серенї канонїк шї ректор ал се-
мїнарїлї дїн Блаж.

Семїнарїл клерѣлї тїнѣр дїн Блаж.

(Ва зрма.)

La D. Wilhelm Németh

лїврарїс дн Брашов се афлѣ де вѣззаре
зрѣтѣтореле продѣкте нѣл а ле лїтератѣрей
францоzejї. Прецѣл дн монетѣ копѣ.

- | | |
|--|-----------------------|
| Balzac: Esther. 2 vols. | 2 fl 30 kr. |
| — Petites misères de la vie conjugale. | 1 fl. 30 kr. |
| — Une instruction criminelle. 1 fl. | 30 kr. |
| Bernard: Le Gentilhomme Campagnard. | |
| 2 vols. | 3 fl. — kr. |
| Berthet: Les vases sacrés. | 1 fl. 12 kr. |
| Carpefigue: L'Europe depuis l'avènement
du Roi Louis-Philippe 8 vols. | 12 fl. — kr. |
| — Les Hommes d'Etat de l'Eu-
rope. | 1 fl 30 kr. |
| Cooper: Satanstoeé 2 vols. | 2 fl 24 kr. |
| Custine: La Russie en 1839 8 vols. | 4 fl. — kr. |
| Dash: La Princesse de Conti 2 vols. | 3 fl. — kr. |
| Desnoyers: Les Femmes. 3 vols. | 4 fl. 30 kr. |
| Dickens: Martin Chuzzlewitt. 2 vols. | 3 fl. — kr. |
| — Le Cricri du Foyer. | 1 fl. 30 kr. |
| — Le 19. Mars. 3 vols. | 4 fl. 30 kr. |
| — Une Nuit de Noel. | 1 fl. 12 kr. |
| Dumas: Le Comte de Montecristo. 4 vols. | 6 fl. — kr. |
| — Louis XIV. et son siècle 4 vols. | 3 fl. — kr. |
| — Une Famille Corse. | 1 fl. — kr. |
| — Gabriel Lambert. | 1 fl. 15 kr. |
| — La Dame de Monsoreau. 6 vols. | 8 fl |
| — Le Chevalier de Maison Rouge. | 4 vols. 4 fl. 48. kr. |

(Ва зрма.)